

## **Оссолінські колекції.**

**CD – диск виконано в рамках угоди укладеної з квітня 2004 р. між Львівською науковою бібліотекою НАН України у Львові і Національним Закладом ім. Оссолінських у Вроцлаві.**

**Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział  
Rękopisów. Zespół (fond 5 opis 2).**

Autografy Biblioteki Zakładu Narodowego im. Ossolińskich

50. Jan III Sobieski. List do Dymitra Wiśniowieckiego, woj. bełskiego 1675.
51. Jan III Sobieski. List do Trybunału Kor. Tęgoborskiego 1682.
52. Jan III Sobieski. List do konwentu Tynieckiego 1684.
53. Jan III Sobieski. List do prałatów Kolegium Jarosławskiego 1686.
54. Jan III Sobieski. List do NN 1688.
55. Jan III Sobieski. List do Stanisława Tęgoborskiego, starosty małogoskiego 1690.
56. Jan III Sobieski. Nominacja Rafała Budziszewskiego na łowczego wendeńskiego 1677.
57. Jan III Sobieski. Podpis na uniwersale do ekonomii sędomirskiej 1685.
58. Jan III Sobieski. Podpis na confirmacji przywileju dla Gabriela Awedykowicza (Awedzkowicza) 1686.
59. Jan III Sobieski. Podpis na potwierdzeniu dla Andrzeja i Marianny Lamott 1687.
60. Jan III Sobieski. Podpis na nominacji Jerzego Sakkenna, płk. na chorążego dragońskiego 1692.
61. Jan III Sobieski. Podpis na przywileju dla Marka Matczyńskiego, woj. ruskiego 1684.
62. Jan III Sobieski. Podpis na nominacji Floriana Ulenieckiego, towarzysza pancernego na podczaszego trębowskielskiego 1695.

***STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE***

Lp. 50-62.

Jan III

Król

PolSKI

13  
5 setek.



Jan Trzeci i Borey Tasi; Ksi. Solch; Wielki; Arze; iewolij;  
 Ruski; Ruski; Morze; iedli; Smudli; Dyfland; Smola; Newier; iewolij

Wielmożny Wpr: Nam Miły. Jako nas urelce z twier  
 dza opima, iż ten nieprygiacił tak konryc Campania  
 zechu, iako zaccz, aggrediendo ti miy. Ica, w których  
 malo, albo zadne z Rodi służtych wiebydł prasidia;  
 tak ofobliwie solliciti iestemy o Lodkayce, w których  
 prasidium prawie nullum, aby ich niechciał inua-  
 dor, do czego wielkie sa podobienstwa. Dla tegoż  
 pulmie Wpr: W: zadamy, abyś Barabasa ze wstyłimij  
 Koracami jego, iako najprzedzey do Lorewa posłał:  
 a tam iuzgo będzie u Wielm: Widy Ruski: gotowy  
 czekał ordynans, iedy się będzie miał broie: to iest  
 na Brzezany ku Lodkaycom. Aze ta nasza opima  
 nie iest bez fundamentu, kied Nam Wielm: Wida Ruski  
 listami swemi de dato, dnia wczoraire: jomoz Lorewa  
 wyprawionomi, ornamuie o tym, z wielu, a ronie uch-  
 dzacych sudu i niewoli, relacji; slowo w slowo z gadya in-  
 cyh się na iedno; y dla tego est, quod apprehendatur.  
 So donidsey dobre: od S. Boga Wpr: Waszej zyczemy z dnia  
 Dny w Czojcie 23. Septembr: Roku Dnia 1675.  
 Jan Kmi. 50.

1675

Sept.

200 Buchst. 100 T. d. d.  
I. d. d. 200 Buchst. 100 T. d. d.

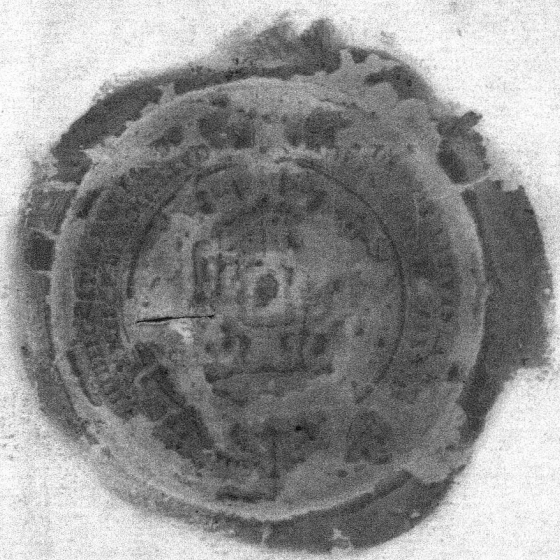


W. Schwanenm. B. 100 Buchst. 100 T. d. d.  
H. 100 Buchst. 100 T. d. d.

Jan Trzeci Król Polski Wielki Męgię Litewski  
 — Pułki Pruski Mazowiecki Litewski Inflancki Litewski  
 Wołhynski Podolski Podlaski Smoleński Siewierski Czerniechowski

Wielebny, Wielmożny, Władcy, Wyprzejoni y Wierni Nam Mił.  
 Nie tajmyż mogmy Sprawiedliwość, et iustā partē Subsellij  
 Wyprzejomości y Wierności Wasz. Łuczym y teraz powoły-  
 wac niemożemy, że Wasza Sprawa Władcy Tegebor-  
 skiego Podczaszego Króla Pruskiego Inowrocławskiego  
 pomysłnie in legibus znajdzie Subsidiū; że iednak ten  
 y Was zastużył respect, choć in superfluo comitatur  
 iustitiam do Trybunału Wyprzejm y Wierni Wasz. pilno ządaj-  
 abyście Postużyć się do Sprawiedliwości Świętej y pomie-  
 sionej sprawie, Waszej należytyg Decydowali. Dobre-  
 go przytym Wyprzejm y Wierni Wasz. od Pana Boga  
 życzymy Zdrowia. Jan w Warszawie dnia XVII Miesią-  
 ca Lipca Roku Pańskiego MDCCLXXIII. Panowania  
 Waszego. VIII. Roku.





i682.

Probatio Galam  
 Probatio Gal  
 am  
 Probatio Gal  
 192

Jan Trzeci z Borey Łaski Król Polski, Wielki Książę Litewski, Ruskim  
 Pruskim, Mazowieckim, Młodzieży, Kijowski, Wołyński, Podolski, Kubelski  
 Inflanski, Smoleński, Siewierski, Czerniechowski etc. etc.

Wielebni Wiernej Nam mili, Supplikował nam Wielebny Poglowski, Profes.  
 Conuentu Tynieckiego, abyśmy mu protekcyją naszą dali, wstępując się za  
 nim do Wierności Waszej, żeby post tot Annos. Penitencyjnego, i  
 tak wiele wycierpianej Karij, chcieli się absolvere, i onemu dopomóc aby  
 ex censuris był uwolniony i do Starca. Ofiary świętej przypuszczony.  
 Przez miłą Uczynicie nam. W: W: gdy mu te charitatem świadczycie,  
 Ktoroż każdemu Utrapienemu Vinculum Christianum czyni Łazę.  
 I gdy restitutum go ad sacerdotium, locum et prerogatiuam Korożę, con-  
 cernit, Wstąpimy Wierności Waszych ku nomu zyczliwości to przypiszemy  
 i Łazę naszą w podanych Okazyach zaradczem zym Naborem Wier-  
 nosci Waszych Modlitwom zależemy się. w Krakowie. Marca Ro-  
 ku Pańskiego. 1684. Panowania Naszego. 10.

Jan Trzeci





Jan Przeci z Borey laski Krol. Polski Wielki Dziez Litewski,  
Luski Pruski Starowiecki Zmudzki Lirowski Wosthyński.

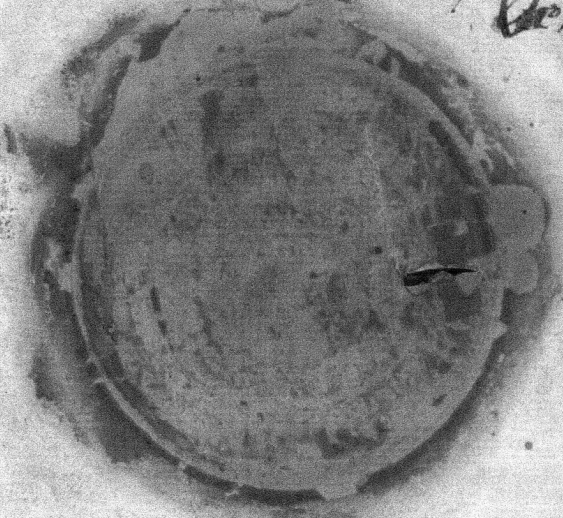
Generabiles Fideliter Nobis Dilecti; Doniosł nam to przez poko-  
ną informatią swoię Stawetny Mathyasz Latynski dawny Nasz  
Stuga, a teraz obywatel Jarostawski, że tam grunt pewny y zruinowa-  
ną obejmie Kamienicę, na ktoreyby wyderkał Wier. W. pewnie  
upasc musiał, gdyby w dalsz. pozsta des. laty. Wic abym ochotnie y  
y przedziej te rudera, tenze Latynski mogł restaurowac, y dom prze-  
teczny wystawic; Snadnie na Nasz wyznogł do Wier. W. instancij  
y requisitię, ktora czyniemy, żebyście Wier. W. do lat najmniej  
czterech, w Czynnku Wyderkafowym folg onemusz uczynili. Stuzeney  
potrzebnie rzeczy bo y L. g. w podobnych przypadkach L. z. mi-  
de novo się fundują, cymi dispensuje, y my takowey do pewnych  
lat dawac zwyklismy libertacie; a to dla tego, żeby tanto capacio-  
res na potym ferendis oneribus reddantur mic. Stosownie  
się tedy do samey stuznosci y do tej requisitięj naszey Wier.  
W. bedziecie, ktorym dobrego od Pana Boga zycemy z dro-  
wia. Dan w Jaworowie dnia XXIV miesiąca Maja Roku Pan-  
skiego m. D. MDCLXXVI. Panowania naszego XLV Roku.

Jan W.



Venerabilibus Praelatis et Canonicis Collegiatae Ecclesiae Paro-  
chialis Warciensis fideliter  
Vobis Dilectis.

Lucas de S. Joanne Turin. Regis Polonae  
1686



Jan Trzeci z Bożey Łasli Król Polli W. Kze Litewski  
Ruski, Pruski, Mazowiecki, Żmudzki, Liwski, Włohyński  
Podolski, Podlaski, Inflantz i smoleński i zermiechowski.

Wrodzony, Uprzeźmie Nam miły. Niepryszło  
Nam przez wrodayszą pisac Postę, dla lekar-  
stwa, ktoremy przed kilkoma dniami zapli: Dzisiaj  
mając dzień wolniejszy, przez umyślnego domo-  
siamy, że owych, w Grodnie odkrytych zawziętości  
y Truskow, iuz wnetnie następnio, effectus.  
Szymki Gwerski, y Leocycki z łosliwie zerwane,  
Warszawski limitowany; a to wszystko nato, żeby  
indefensam. mieć, y zostawic Republicam  
y żeby Colliigaci bez Nas pomocy używali,  
poniważ imj y sobie w niczym pomagac nie-  
chcemy. Wielmożny Kanclerz W. K. Lit. prze-  
cierdając Warszawę; zagnał Nas, tanquam non  
reversurus. Wyznał wszystko: prosił o am-  
nestię, ktorą my mu z chęcią dali. Odpowiedział  
wszystko z wielkim zalem, w przed przedsteroma  
Senatorami, to jest Krz. Kamińskim y Inflan-  
skim Biskupami; Belskim y Malborskim  
Woiwodami. Potwierdził to potym y Ser-  
jatem, przy podpisie własney ręki swojej.  
W Regestrze tym, niemasz imienia  
Wielmożnego Woiwody Siezadzięgo, lubo na

on czas, iuz za Niemnim w Grodnie  
twierdzili za pewni owi, ktorzy by byli radzi,  
z soba wseysek Svat powolali. Nasze w-  
zumienic, iakie bylo na on czas, takie jest  
y teraz; zec sie przez San Merceda oba-  
czy, kiudy uzna mevinosc Nasze, y palpat  
Documenta, luce meridiana, clarior, co sie  
dzieie, nie tylko z Namiz z Domem Naszym,  
ale y z cada Dzepta, y zec sie to, na tychce sa-  
mych, ktorzy tych zmyslow, y naprawy byli  
okazy, obroci glowe? My to wsey thos w ra-  
nach Zbawiciela Naszego utopilibysmy  
chieti: zemsty z Najniekstrzych Naszych  
nie pragniemy, y nie potrzebujemy Niepryja-  
ciol. Bycayzny tylko tej, w ktoru smy sie urodz-  
li, y wychowali, Nas Dusza boli, ze ia te in-  
trigi, wnicwy plontany wprowadza Labirynt!  
Bawy przy tym cnego Narodw tego,  
kora upada z porzecz, zatuiemy, gdy sie  
stawamy posmierniskim Narodow, opzadbr-  
=um

o abiektio plebis. Moze być Umojejm: Tr<sup>o</sup>  
communicare, komu rozumieć będzie, iako ca  
dosnym sposobem L. Bogte Siski odbył: na  
pod w Grodnie przez Wod. Tuchmiska, y Miocem-  
ka Lit: Sotym w Wilnie przez Wiem: Witę So-  
-tochiego: na ostatek te przez S. Kanclera Lit.

Ja y inyci iisze rzeczy, aut Bentleyone, jure  
i. e. iuz, w odierdie Umojejm: Tr! Cudziemskie  
wprawdzie; a letym smaczniysze, iz przewozne  
speciaty: My mamy w Bogu nadzieje, ktoremu  
= smy to wszystko wrecz oddali, ze tandem iusta  
causa triumphabit! gyp leary falsz, y m.  
= postura, iak piana z młami, veritas zad,  
etiam de terra oritur, y iako Oliva na  
wiezku ptywa!

Curfiset Brandeburly, umarł w  
na<sup>3</sup> Maj, na puchline: Wsra y tateraz  
była obawa, wytarzowai cohsniek na  
Same nowym: ale ktosz, iest mortalid  
collas teraz za co miie mozi, przy ja  
= Cicy Naszy niezgodzie, ni swornosci, y dif-  
fentiack, ex vanis suspitionibus pochodzący.

w Constantynopolu triumf był solenny, z wo-  
 zowaniem: Szymu Nafce: a do Wenecyi także z wie-  
 dnia przychoceily wiecei ze sila ludzi w Grodnie pora-  
 biano ze S.D. Solskharbich Kor: y Lit: z ludzmi  
 poramiono; zesmy tedy do Edanctia, in tepi-  
 tatione u di: His similia. Wzaryc ze te-  
 zar, za co nas krat ma, y paluc z nas pofmie-  
 = wstac sobie maktia, y zawie tosc rob. Cstak  
 dla nieprozny informatiyy przez m: Sv. wyprawy  
 ry, Nafce onemuse. Sotak amantler importmior.  
 Dap z Moskwy 20. Maj. A.D. 1688

[Handwritten signature/initials]



Jan III z Bozcy Łaski Krol Polski Wielki Xiązge Litewski  
 Ruski, Pruski, Mazowiecki, Zmudzki, Kyowicki Wolynski  
 Podlaski Podlaski Smolenski Inflantcki Siemier. y Czerniey

rodzony Wiernie Nam miły. Chcąc beatitudinem Państwa  
 Naszych, nietylko gloriã Armorum uoruntować ad securita-  
 tem, ale też honorifica auxesi Domu Naszego exornare ad  
 posteritatem, postanowilismy, aby Naiasnieyszzy Krolowic Młc.  
 Jakub Syn Nasz namilszy wżedł in Fadera Connubialia z  
 Naiasnieyszã Elżbieta Xiężną Młcã Neykurską; y iuz dzien  
 Actu weselnego pro die 25 Februarij Roku blisko przyszłego, w  
 Miescie Naszym Scymowym y Residentialnym w Warszawie  
 naznaczyliśmy. Gdy zatym wszystkie Senatus et Prouinciarum  
 decora, do odprawienia tey ex congruo kroczytosci, wzywamy; nie-  
 wąpiemy ze y Wiernosc Wasza zobliewey ku Nam y Domowi  
 Naszemu przychylnosci, przybydz ad communem plausum, y  
 z Nam wespół tey particeps uciechy bydz zechcesz. Oco gdy  
 froucialiter zadamy, dobrego oraz Wiernosci Waszey od Pana  
 Boga zyczymy zdrowia. Dan w Zolkeni Dnia XX Mca Grudnia  
 Roku Pańskiego M. D. C. X. C. Panowania Naszego XVII.

Jan Krol.



obge

Godroně  
 z gboru leimů staro  
 vci nahemů nad yos  
 leimů vci mř nam  
 doně eme.





Anno 1677<sup>+</sup> 22 Novembris Gertiusom  
prens Dnocus Raphael Budeisen  
fili Lowry Wendenschei in Universitat  
Salisburgensis ad Kimfobienam Lowie  
episcopi Wendenschei oblatam godat  
pesci  
Wstapernicaphi  
pro p[ro]p[ri]o

58. Ioannes Tertius Dei Gratia Rex Poloniae Magnus Dux Lithuaniae, Russiae Prussiae Masouiae  
 Samogitiae Liouoniae Ruouiae Polshyniae Podoliae Gallachiae Smolensciae Searriae Permicchouiaeque

Ex Fasci. b.  
 ff. 170. n.

Significamus praesentem litteram nostram exhibitas nobis esse litteras papiraceas sub tempore Penultae nostrae Imperatoratus Iauorouiensis manu nostra subscriptas, sigilloque nostro communitas continentes in se collationem molendini Deszkowski nuncupati in flumine Syla existens et ad Capitaneatum Iauorouien pertinet Nobili Gabrieli Awedzkowicz nec non uoxi et libens eius Janas, Saluas, illdas, omnique suspicionis nota carentes, supplicatumque est nobis eisdem nos Gabrieli Awedzkowicz ut eadem auctoritate nostra Regia approbare, confirmare, et ratificare dignaremur quarum tenor de verbo ad verbum sequitur eoque talis. Jan Sobieski Starosta Iauorowski Czaymug komu wiedziec nalezy. Iz ia maige w Starostwie moim Iauorowskim przypadaięcy mlyn Deszkowski nazwany do diu pozycyey moiey na Rzecz. Syle plynacey z Stannu mieyskiego pod Cerkwię gornią, z wszystkimi przyleglościami zdawna do tego mlyna przynależęcy iako to z Zagrodę Dziubinski nazwaną y z obzarami z łkami y innymi grontami legami do tegoz mlyna należęcy mi tedy go dalem z tem wszystkimi Wrodzonemu Gabrielowi Awedzkowicowi y zenie tego y potomstwu wszędem zdawna zaslug w domiu moim chege ich nadalęcy czas ięszce przychycić w którym to mlynie wchodząno bydzie mlece wszelakie zboze tak mieszczanom iako przedmieczanom z którego zboza do prowentu Zamkowego dwie mierzę nalezalo y ro mlynu wchodząno ięszce do wszelakich wozow y ciężarow Zamkowych, na którym mlynie wchodząno szesć stotych paltora Sygigca. Lacz mu też do tego mlyna Zagrodę Sichelczakowską gęstę z wszystkimi przyleglościami z obzarami y łkami y innymi grontami które zdawna nalezaly do tego Zagrody pozwalaięcy im wypranic. Sobie confirmacyę na ten mlyn y Zagrodę u Jęo Kmę. Godla wykrozy wagi przy przypionieniu pieczy y kęmy podpisałęm się Jan w Wierzbianach d. 15 Decembi roku Sygigce, Szesćset, Piecdziesigt, Piętnastego. Jan Sobieski Starosta Iauorowski. Lacz sigillo nostro itaque supplicationi apud nos factae benigne annuentes praesentem litteram iam a Senne Joanne Jacimiro antecessore nostro in omnibus articulis punctis necibus, ligamentis approbata, approbandas et confirmari esse clausimus prout approbamus et confirmamus praesentem hanc litteram decernentes easdem roborem firmitatemque in quantum Juris est habere debere. In auius rei fidem praesentem manu nostra subscriptas sigillo Regio communitati usimus. Dat. Iauorouiae die Mensis Anno Domini MDCCLXXVI Regni vero nostri XII Anno.

Jan Sobieski



Confirmacja Przywileju na Mlyn  
 Wrodzonemu Awedzkowicowi

~~# 27~~ 58

Kota Jene III

Montgomery Kota Jene III  
Despatch No. 1000

G

B

1686

700 B



Wissend  
J. J. J. J.

Wissend  
J. J. J. J.

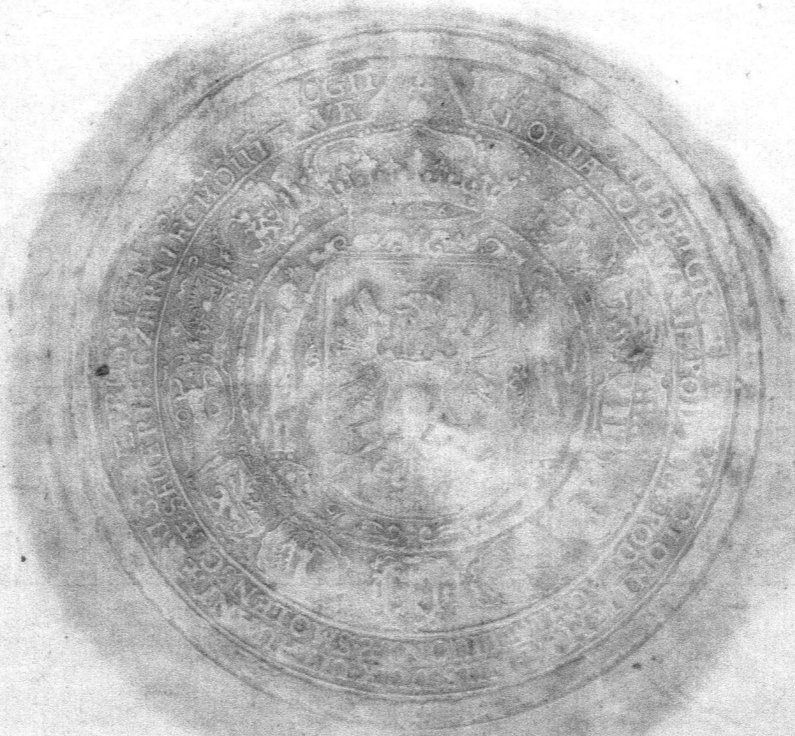


61.

Janne Tertius Dei gratia Rex Polonia, Magnus Dux Lithuania, Ruspia, Prussia, Masovia,  
Samogitia, Lijowia, Wollhynia, Podulia, Podlachia, Livonia, Amolen, Rucenia, Cerniechowieg,

Significamus presentibus Vris Vris quorum interest Univerfis et Singulis. Quia Nos iustam rationem habentes  
singularium meritorum Magnifici Marci Matezynski Palatini et Generalis Terrarum Ruspia, Betzen  
Rubieszoniensis Capitanei Vri, quibus aetatem suam integram, tam in Vris, quam etiam in totius Reipublicae  
obsequijs, qua pace, qua bello gloriose transegit, et hucusq; de Domo Vra Nobisq; ipsis bene mereri non cessat,  
facile inclinati sumus, ut illi liberam incisionem in sylvis ad Tenutam Dubienka et Arzelca pertinentibus  
pro foco, usu domestico, edificijs construendis, nec non pro reparatione Rubieszoniensis Fortalitij permittere-  
mus, ac concederemus, uti quidem presentibus Vris Vris benigne permittimus et concedimus. Vigore cuius  
gratia, presentisq; consensus Vri, prefatus Magnificus Palatinus et Generalis Terrarum Ruspia, libera  
incisione lignorum, et arborum, pro quavis necessitate, eorundemq; ex prefatis sylvis euectione, sine ulla  
difficultate ac impedimento gaudabit et fruetur. Ita tamen, ne superius specificata sylva, notabili detri-  
mento, praesertim circa piniferas arbores, in quibus apum examina conservari solent, afficiantur. In quorum  
fidem presentes manus Vra subscriptas, sigillo Regni communiter mandavimus. Datum Varsoviae die XII.  
Mensis Augusti Anno Domini MDCXCIV. Regni vero Vrae XLIIII.

Janne Rex



Libera incisionem in sylvis ad Tenutam  
Dubienka et Arzelca pertinentibus  
Magnifico Marco Matezynski Palatino  
et Generali Terrarum Ruspia.

Albertus Franciscus Paszypolski  
Sacri Regis Vrae Secretarius  
Vri.

In Castro Horodkensi

Feria Quinta post Festum Exaltationis Sancte  
Crucis proxima Anno Domini 1694.

Ad personam oblatam G. Joannis Roginski I. et M.  
Nico Syasli Palatini Litu. et Terrarum Russic. Petren  
Lubecis zonijs Paprei Samali noe et ex pte eiusd. et M.  
Palatini Domini sui Officia factam Privilegium V. R. M.  
noe in scriptura contentum eid. I. et M. Palatino  
Terrarum Russic. serviens p. Officiarios C.  
Honi Leg. susceptum et Conductum. C.

62.

Joannes Tertius Dei Gratia Rex Polonia, Magnus Dux Lithuaniae, Russia, Prussia, Masovia  
Samogitia, Livonia, Mähynia, Podolia, Podlachia, Sionia, Smol. Seueria, Czerniechouaque

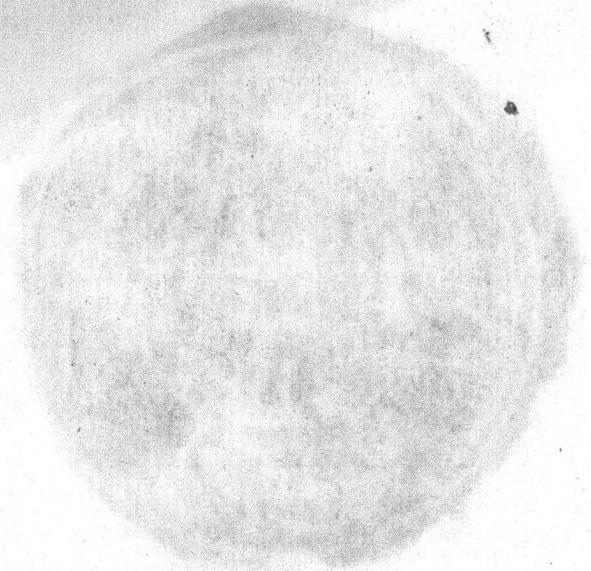
Significamus presentibus Vris Vris quorum interest Vniuersis et Singulis. Ad premianda merita Inosi  
Floriani Vleniecki, Commilitonis Loricata Cohortis Nra, quibus in bellicis occasionibus gloriose eminet  
nec non in alliciendam illius egregiam indolem ad fortia pro Patria gerenda, libenter faciendum esse  
duximus, ut impremiatam illius virtutem non sinentes, eidem Subdapiferatum Trebouolien' morte olim  
Inosi Joannis Gruszecki Subdapiferi Trebouolien' vacantem, et ad Nram dispositionem deuolutum  
daremus et conferremus, uti quidem presentibus Vris Vris cum omnibus Juribus, prerogatiuis et immu-  
nitatibus, damus et conferimus, ad extrema vita illius tempora, vel majoris alicuius Dignitatis asse-  
cutionem. Quod omnibus quorum interest, praesertim vero Dignitarijs Officialibus, totiq; Nobilitati  
Districtus Trebouolien' notum esse uolentes, mandamus, ut praedictam Insum Florianum Vleniecki, ab  
hinc pro vero et legitimo Subdapifero Trebouolien' habeant et agnoscant, eique de loco Juribus, prerogati-  
uis, immunitatibus, de lege vel antiqua consuetudine huic officio seruient', et ipsi respondeant et ab alijs  
responderi curent pro gratia Nra. In quorum fidem presentes manu Nra subscriptas Sigillo Regni com-  
muni mandauimus. Datum Varaviae, die Quinta Mensis Februarij Anno Domini MDCXCV. Regni  
vero Nri XX I.

Joannes Rex



Subdapiferatus Trebouolien' Inso Flori-  
ano Vleniecki Commilitoni Loricata Cohor-  
Nra, post fata Inosi Joannis Gruszecki  
confertur.

Nicolaus Tomistawski  
Can. Var. Ro<sup>o</sup> M<sup>o</sup> em  
m



No 169 5to  
No 1mo Gas. Elmo

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**